

Gerioù ar vuhez

AES 1

RKB

▶▶ | Radio Kreiz Breizh

Aes : facile, facilement, aisance

Adjectif qualificatif, adverbe ou nom commun qu'on retrouve en français, aisé, en anglais, easy et en cornique, es

« Aes eo », c'est facile

« N'eo ket aes », ce n'est pas facile

« Aes eo ober gantañ »,
c'est facile de s'arranger avec lui

« Un den aes », une personne facile, arrangeante

« Ul loen aes da gas », un animal facile à conduire

« Ur jav aes da gas », un cheval facile à conduire

« Ober un dra aes », faire une chose facilement

« Kousket aes », bien dormir

« Brezhoneg buan hag aes »,
le breton rapide et facile, nom d'une méthode
d'apprentissage du breton
écrite par Per Denez

« Aes a-walc'h », assez facile

« Aes-tre », très facile

« N'eo ket gwall aes »,
ce n'est pas très facile

« Un dra aes da ober »,
une chose facile à faire

« Aes eo kompren »,
c'est facile à comprendre

« Aes eo labourat gantañ »,
c'est facile de travailler
avec lui

« Aes eo deskiñ
brezhoneg », c'est facile
d'apprendre le breton

Da vont pelloc'h

Kit da lenn
an hentenn
Brezhoneg
buan hag aes
war lec'hienn
an IDBE

Cofinancet par
UNION EUROPÉENNE
UNANIEZH EUROPA



L'Europe s'engage
en Bretagne / Avec le Fonds européens
de développement régional

Gerioù ar vuhez

AES 2

RKB

▶▶ | Radio Kreiz Breizh

Aesaat, faciliter

« Aesaat 'ra din », je vais mieux

Un aesadenn,
un soulagement, une amélioration

« Ur gambr-aes »,
(un cabinet d'aisances), des toilettes

« Aesoc'h evit », plus facile que

« Aezetoc'h eo ober 'giz-se »,
c'est plus facile de faire comme ça

« An aesañ », ou « An aezetañ », le plus facile

« Aesoc'h eo eeunañ ur blantenn evit eeunañ un dervenn », (il est plus facile de redresser une plante qu'un chêne), il est plus facile de donner de bonnes habitudes à un enfant que de corriger les défauts d'un adulte

« Gwelloc'h evit aour ha kened,
ur spered aes da bep pried »,
mieux que l'or et la beauté
une humeur facile à chaque époux

Aezoni, aisance

Aezamant,
facilité, confort

Aezamantou,
des facilités

« Bevañ en e/he aez »,
vivre à l'aise,
dans le confort

« Hi a oa aes,
me 'oa diaes,
he 'oa 'n he gwele,
me 'oa 'maez »,
elle était à son aise,
j'étais mal à l'aise,
elle était dans son lit
et moi j'étais dehors

Da vont pelloc'h

Kit da selaou
ar pennad-kaoz
Me ga'e aes mond d'ar
stêr 'tal-kichenn
war chadenn
Brezhoneg Bew

COFINANÇE PAR
UNION EUROPÉENNE
UNANIEZH EUROPA



L'Europe s'engage
en Bretagne / Avec les Fonds européens
de développement régional